

l'objet de débats, j'estime que nous ne devrions pas différer davantage une décision. L'adoption de cet amendement ne pourrait avoir aucune utilité. Elle n'entraînerait peut-être qu'un retard de quelques jours susceptible de compromettre la livraison en avril des chèques révisés. La Chambre devrait faire ce qu'exige le bon sens—rejeter cet amendement, adopter la motion tendant à la troisième lecture et renvoyer le bill à l'autre endroit afin qu'il soit adopté sans délai.

Des voix: Bravo!

M. l'Orateur adjoint: La Chambre est-elle prête à se prononcer?

Des voix: Le vote!

M. l'Orateur adjoint: Le vote porte sur l'amendement (M. La Salle). Que tous ceux qui sont en faveur veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur adjoint: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur adjoint: A mon avis, les non l'emportent. Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur adjoint: Faites venir les députés. (L'amendement de M. La Salle, mis aux voix, est rejeté.)

• (1710)

(Vote n° 20)

POUR

Messieurs

Allard	Fortin	Laprise
Beaudoin	Gauthier	La Salle
Boisvert	(Roberval)	Latulippe
Caouette	Godin	Matte
(Charlevoix)	Lambert	Rondeau
Dionne	(Bellechasse)	Tétrault—15.

CONTRE

Messieurs

Alexander	Benjamin	Coates
Allmand	Blackburn	Comtois
Andras	Blais	Corbin
Andre	Blaker	(Corriveau)
Arrol	Blenkarn	Côté
Atkey	Blouin	Crouse
Baker	Boulanger	Cullen
Baldwin	Breau	Cyr
Balfour	Broadbent	Danforth
Barnett	Buchanan	Danson
Basford	Caccia	Darling
Bawden	Cafik	Davis
Beattie	Campbell	De Bané
(Hamilton)	Caron	Demers
Mountain)	Carter	Dick
Beatty	Chrétien	Diefenbaker
(Wellington-)	Clark	Dinsdale
Grey-Dufferin-)	(Rocky Mountain)	Douglas
Waterloo)	Clarke	Drury
Bécharde	(Vancouver)	Dubé
Bégin (M ¹¹⁰)	Quadra)	Dupont
Bell	Clermont	Duquet

Sécurité de la vieillesse

Messieurs

Ellis	Lang	Olivier
Epp	Langlois	Orlikow
Ethier	Laniel	O'Sullivan
Fairweather	Lawrence	Ouellet
Fleming	Leblanc	Paproski
Foster	(Laurier)	Patterson
Fox	LeBlanc	Pelletier
Frank	(Westmorland-)	(Hochelaga)
Fraser	Kent)	Penner
Gauthier	Lefebvre	Peters
(Ottawa-Est)	Leggatt	Poulin
Gendron	Lessard	Prud'homme
Gilbert	Lewis	Railton
Gillespie	L'Heureux	Reid
Gillies	Loiselle	Richardson
Gleave	Lundrigan	Ritchie
Goyer	MacDonald	Roche
Grafftey	(Cardigan)	Rodriguez
Gray	MacDonald (M ¹¹⁰)	Rompkey
Grier	(Kingston)	Rooney
Guay	et les îles)	Rose
(Saint-Boniface)	MacEachen	Rowland
Guay (Lévis)	MacGuigan	Roy
Guilbault	MacInnis	(Timmins)
Haidasz	(Cape Breton-)	Roy
Hales	East Richmond)	(Laval)
Haliburton	MacInnis (M ¹¹⁰)	Rynard
Hamilton	MacKay	Saltsman
(Qu'Appelle-)	MacLean	Sauvé (M ¹¹⁰)
Moose Mountain)	Macquarrie	Schellenberger
Hamilton	Madill	Scott
(Swift Current-)	Marceau	Sharp
Maple Creek)	Marchand	Smith
Harding	(Langelier)	(Northumberland-)
Harney	Marchand	Miramichi)
Hees	(Kamloops-)	Smith
Hellyer	Cariboo)	(Saint-Jean)
Herbert	Masniuk	Stanbury
Higson	Mather	Stanfield
Hollands	Mazankowski	Stevens
Hopkins	McCain	Stewart
Horner	McGrath	(Okanagan-)
(Crowfoot)	McKenzie	Kootenay)
Horner	McKinley	Stewart
(Battleford-)	McKinnon	(Cochrane)
Kindersley)	McRae	Symes
Howard	Mitges	Thomas
Howe	Morgan	(Maison-)
Hueglin	Morin (M ¹¹⁰)	neuve-Rosemont)
Hurlburt	Muir	Thomas
Isabelle	Munro	(Moncton)
Jarvis	(Esquimalt-)	Towers
Jelinek	Saanich)	Trudeau
Jerome	Munro	Trudel
(Hamilton-Est)	(Hamilton-Est)	Turner
Kempling	Murta	(London-)
Knight	Neale	Est)
Knowles	(Vancouver-)	Turner
(Winnipeg-)	Est)	(Ottawa-)
Nord-Centre)	Neil	Carleton)
Knowles	(Moose Jaw)	Wagner
(Norfolk-)	Nelson	Walker
Haldimand)	Nesbitt	Watson
Kuntz	Nesdoly	Whittaker
Lachance	Nowlan	Wise
Lafamme	Nystrom	Wooliams
Lajoie	Oberle	Yanakis
Lalonde	Olaussen	Yewchuk—216.
Lambert		
(Edmonton-)		
Ouest)		

M. l'Orateur adjoint: Je déclare la motion rejetée. Le vote porte sur la motion principale. La Chambre consent-elle à adopter cette motion?

• (1740)

Des voix: D'accord.